May 14, 1921

My dear Mr. Croly:

I wrote you some little time ago about M. A. Ferdinand Herold's desire to make a connection with a serious American journal. You were good enough to tell me that you would examine any article which he might care to submit, and so I wrote him.

I have just received the enclosed on Baudelaire. It is an excellent little sketch, but of course you know whether it is of any use to you or not.

I was surprised to see that M. Herold had not had the article translated. I suppose he thinks that every American editorial staff has a translator in stock. In case you care for the article and have nobody that would translate it, I will willingly do it on Herold's account, though I should warn you that I do not consider myself by any means a crack at translation.

Very sincerely yours,

Mme in His signature en Dick-perception

Digital Image, 2009. The Ida M. Tarbell Collection, 1890-1944. Allegheny College Pelletier Library